



موانئ أبوظبي ABU DHABI PORTS

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

Subject:	Mugarag Port – Aids to Navigation Marks	ميناء مغرق – علامات مساعدات الملاحة	الموضوع:
To:	All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners/Operators	جميع الوكلاء الملاحيون ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلي السفن	المرسل إليه:

NTM Details:

ملخص الإشعار الملاحى:

The existing navigation channel red port-hand Beacon No. MP 2 substituted by lateral Buoy (pillar-red) with the same identification number, position and light characteristics

تم إستبدال عوامة القناة الملاحية الحالية الحمراء اليسرى رقم MP 2 بعوامة جانبية عامودية حمراء و بنفس رقم التعريف والموقع وخصائص الضوء.

Table 1 – Image of the buoy at location

الجدول 1 – صورة العوامة الجديدة في الموقع

Effective Date:

03rd June 2020

تاريخ التنفيذ:

3 يونيو 2020م.

Location:

Mugarag Port North Channel

الموقع:

القناة الملاحية الشمالية لميناء مغرق

LAT: 24°13.452' N LONG: 052° 34.980'E

LAT: 24°13.452' N LONG: 052° 34.980'E

Notice to Mariners

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart BA 3780

مرجع الخريطة:

الأدميرالية رقم 3780

Chart Title:

Approaches to JABAL AZ ZANNAH and AR
RU'AYS

عنوان الخريطة:

مداخل جبل الظنة، والرويس

Additional information and caution

- Mariners are advised to temporary update BA chart 3780.
- All vessels to navigate with caution and take note of above.
- Any clarification related to this Notice to Mariners may be directed to the Harbour Master or Mugarag Port control/VTS.

معلومات إضافية وتحذيرات:

- ينصح أن يتم تحديث الخرائط الأدميرالية رقم 3780 مؤقتاً.
- على جميع السفن التنقل بحذر وأخذ العلم بما ورد أعلاه.
- يمكن توجيه أي توضيح يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية أو مركز مراقبة حركة السفن في ميناء مغرق.



الكابتن / محمد اليحيائي

Capt. Mohamed Al Yahyaei

مدير الإدارة البحرية

Harbour Master

Notice to Mariners

Table 1 – New buoy at location

الجدول 1 – العوامة الجديدة في الموقع

Latitude	Longitude
24°13.452' N	052° 34.980' E

